

IVA

Syrup & Suppositories



Composition:

Each 5 ml IVA Syrup contains: Dried Ivy Leaf Extract 35 mg.

Each IVA Suppository contains: Dried Ivy Leaf Extract 80 mg.

Pharmacological Classification:

Anticough, Mucolytic, Bronchospasm Relieving.

Intended Use (Common Use of the Drug):

Chronic bronchitis, antitussive with sputum production (productive cough).

Pharmacological Properties & Mechanism of Action:

The Anti-bronchospasm, bronchodilator, expectorant activity, of the extract and/or the isolated compounds such as α -Hederin has been demonstrated in several in vitro and in vivo studies.

The mechanism of the mucolytic effect observed in experimental clinical studies has not yet been determined. Also, anti-inflammatory effects have been shown in various in vivo models using alcoholic extracts of ivy leaves taken orally.

Pharmacokinetics:

There are no data available on the pharmacokinetics of ivy leaf extracts. There are no pharmacokinetic studies of ivy Leaf and extracts prepared from them in humans.

In animal studies, following oral administration of ivy leaf extract, Hederacoside C was found in plasma 5 minutes after an oral dose. Peak plasma concentrations are reached after approximately 15-60 minutes. This indicates that Hederacoside C is rapidly absorbed from the gastrointestinal tract of mice and is mainly excreted via urine.

Indications:

- Use this medicine exactly as described in this leaflet or as directed by your doctor or pharmacist, consult your doctor if you are not sure.

- IVA is an herbal medicinal product used to improve the symptoms of chronic bronchitis and acute respiratory infections with cough, through its mucolytic, bronchodilating and cough sedative effects.

Contraindications:

This medicine should not be used in case of hypersensitivity to the active ingredient (ivy extract) or to any of the excipients used.

Side Effects:

- Like all medicines, this one can cause side effects, although not everyone experiences them.
- Side effects resulting from the use of ivy leaf extract are rare, gastrointestinal symptoms such as nausea, vomiting and diarrhea may appear.
- Inform your doctor or pharmacist if you experience any side effects not listed in this leaflet.

Warnings & Precautions:

- Persistent or recurrent coughing in children aged 2-4 years requires a medical diagnosis prior to treatment.
- When shortness of breath, fever, or purulent sputum occurs, you should consult a doctor.
- Caution is advised when using IVA in patients with gastritis or stomach ulcers.

Drug and Food Interactions:

- Tell your doctor or pharmacist if you are using, have recently used or might use any other drugs, and for how long you will be using the drug.
- No drug interactions have been known far.

Pregnancy & Lactation & Fertility:

Pregnancy, Lactation: General, should consult a doctor or pharmacist before taking any drug during pregnancy or lactation.

Fertility: No fertility data are available.

Effects on ability to drive and use machines:

IVA has no effect on the ability to drive or use machines.

Dosage & Administration:

- Use this drug exactly as your doctor or pharmacist has prescribed it. Ask your doctor if you are not sure.

Syrup:

- Children under two years of age: according to the doctor's advice.
- Children between 2-5 years of age: 2.5 ml (half a teaspoonful) two times daily.
- Children aged 6-12: 5 ml (teaspoonful) two times daily.
- Children over 12 years old and adults: 5 ml (teaspoonful) three times daily.
- If the symptoms persist for more than a week after using the medicine, a doctor or a pharmacist should be consulted.

Suppositories:

- Children under 1 year: 1 suppository twice daily.
- Children 1 to 5 years: 1 suppository twice daily.
- Children 6 to 9 years: 1 suppository 3 times daily.
- Children 10 years and adults: 1 suppository 3 times daily.
- Inform your doctor or pharmacist if you forget drug use and before stopping its use.

Overdoses/Toxicity/methods of treatment:

Taking large amounts (more than three times the daily dose) may cause nausea, vomiting, diarrhea and irritation. In this case, a doctor should be consulted.

Physical Properties:

Syrup: Light Brown, Honey-flavored Solution.

Suppositories: Brown color suppositories.

Storage Conditions:

Store syrup at a temperature below 30° C.

Store suppositories at a temperature below 25° C.

Keep out of reach of children.

Packaging:

Each IVA syrup carton box contains amber glass bottle of 100 ml.

Each IVA Suppositories Carton box contains 5 suppositories one PVC/PE strips.

-A medication is a product which affects your health, and it's consumption contrary to instructions is dangerous for you.
- Follow strictly the doctor's prescription, the method of use and the instructions of the pharmacist who sold the medication.
-The doctor and the pharmacist experts in medicine, it's benefits and risks.
-Do not repeat the same prescription without consulting your doctor.
KEEP THE MEDICAMENTS OUT OF REACH OF CHILDREN
Council of Arab Health Ministers, Union of Arab Pharmacists

Reva Pharma for Pharmaceutical Industries - Idlib - Syria

PO1034 / R02



ريفا فارما

إيڤا

شراب & تحاميل

التركيب:

كل ٥ مل إيڤا شراب تحتوي على: خلاصة أوراق اللبلاب المجففة ٣٥ ملغ.

كل تحميلة إيڤا تحتوي على: خلاصة أوراق اللبلاب المجففة ٨٠ ملغ.

الزمرة الدوائية:

مضاد سعال، حال بلغم، لتخفيف التشنج القصبي.

غرض الاستخدام (الاستخدام الشائع للدواء):

التهاب القصبات الهوائية المزمن، مضاد للسعال المترافق مع قشع (السعال المنتج).

الخصائص الدوائية وآلية التأثير:

تم إثبات وجود فعالية مضادة لتشنج القصبات، موسعة للقصبات، مثبته، للمستخلص و/ أو المركبات التي تم عزلها مثل الفا هيدرين في العديد من الدراسات المخبرية وفي الجسم الحي. إن آلية التأثير الحالة للفرزات والتي لوحظت في الدراسات السريرية التجريبية لم يتم تحديدها بعد. أيضاً، تم إظهار التأثيرات المضادة للالتهاب في نماذج مختلفة داخل الجسم الحي باستخدام المستخلصات الكحولية لأوراق اللبلاب التي يتم تناولها عن طريق الفم.

الحرائك الدوائية:

لا توجد بيانات متاحة حول الحركية الدوائية لمستخلصات أوراق اللبلاب. لا تتوفر دراسات على الحرائك الدوائية لأوراق اللبلاب والمستخلصات المحضرة منها لدى البشر.

في الدراسات التي أجريت على الحيوانات، بعد تناول خلاصة أوراق اللبلاب عن طريق الفم، تم العثور على هيدراكوزيد سي في البلازما بعد ٥ دقائق من تناول جرعة قوية. يصل إلى ذروة التركيز البلازمية بعد حوالي ١٥-٦٠ دقيقة. يشير ذلك إلى أن هيدراكوزيد سي يمتص بسرعة من الجهاز الهضمي لدى الفئران، وي طرح بشكل رئيسي عن طريق البول.

الاستقطابيات:

- استخدم هذا الدواء تماماً كما تصف هذه النشرة، أو كما يخبرك الطبيب أو الصيدلاني، استشر طبيبك في حال كنت غير متأكد.

- إيڤا هو منتج طبي عشبي يستخدم لتخفيف أعراض التهابات الشعب الهوائية المزمنة و التهابات الجهاز التنفسي الحادة المصحوبة بالسعال، من خلال تأثيره الحال للبلغم والموسع للقصبات والمهدئ للسعال.

مضادات الاستقطاب:

يمنع استخدام هذا الدواء في حال فرط الحساسية للمادة الفعالة (خلاصة اللبلاب) أو لأي من السواغات المستخدمة.

التأثيرات الجانبية:

- مثل جميع الأدوية، يمكن أن يسبب هذا الدواء أعراض جانبية على الرغم من عدم حدوثها لدى الجميع.

- الآثار الجانبية الناتجة عند استعمال خلاصة أوراق اللبلاب نادرة، قد تظهر أعراض هضمية مثل الغثيان، القيء والإسهال.

- أخبر الطبيب أو الصيدلاني في حال ظهرت لديك أية تأثيرات جانبية غير مذكورة في هذه النشرة.

التحذيرات والاحتياطات:

- السعال المستمر أو المتكرر لدى الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين ٢-٤ سنوات يتطلب تشخيص طبي قبل العلاج.

- عند حدوث ضيق في التنفس أو حمى أو بلغم قيحي، يجب استشارة الطبيب.

- ينصح بالحذر عند استخدام إيڤا لدى المرضى الذين يعانون من التهاب المعدة أو القرحة المعدية.

التداخلات الدوائية والغذائية:

- أخبر الطبيب أو الصيدلاني في حال كنت تستخدم أو استخدمت مؤخراً أو قد تستخدم أدوية أخرى، والمدة العلاجية لاستخدامك للدواء. لم تكن هناك تفاعلات دوائية معروفة حتى الآن.

الحمل والإرضاع والخصوبة:

الحمل، الإرضاع: بشكل عام، يجب استشارة الطبيب أو الصيدلاني قبل تناول أي دواء خلال فترة الحمل أو الإرضاع.

الخصوبة: لا تتوفر بيانات عن الخصوبة.

التأثيرات على القدرة على القيادة واستخدام الآلات:

إيڤا ليس له أي تأثير على القدرة على القيادة أو استعمال الآلات.

الجرعة وطريقة الاستعمال:

استخدم هذا الدواء تماماً كما وصفه لك الطبيب أو الصيدلاني، استشر طبيبك في حال كنت غير متأكد.

الشراب:

- الأطفال بعمر أقل من سنتين: حسب استشارة الطبيب.

- الأطفال بعمر ٥-٢ سنوات: ٢,٥ مل (نصف ملعقة صغيرة)

مرتين يومياً.

- الأطفال بعمر ٦-١٢ سنوات: ٥ مل (ملعقة صغيرة) مرتين يومياً.

- الأطفال بعمر أكبر من ١٢ سنة، والبالغين: ٥ مل (ملعقة

صغيرة) ثلاث مرات يومياً.

- في حال استمرت الأعراض لأكثر من أسبوع بعد استخدام الدواء، يجب استشارة الطبيب أو الصيدلاني.

التحاميل:

- الأطفال أقل من سنة: تحميلة واحدة مرتين يومياً.

- الأطفال من ١ إلى ٥ سنوات: تحميلة واحدة مرتين يومياً.

- الأطفال من ٦ إلى ٩ سنوات: تحميلة واحدة ٣ مرات يومياً.

- الأطفال بعمر ١٠ سنوات والبالغين: تحميلة واحدة ٣ مرات يومياً.

- يجب إبلاغ الطبيب أو الصيدلاني في حال نسيان استخدام الدواء

وقبل التوقف عن استخدامه.

فرط الجرعة/السمية/طرق العلاج:

قد يؤدي تناول كميات كبيرة (أكثر من ثلاثة أضعاف الجرعة اليومية) قد يسبب الغثيان والقيء والإسهال والتهيج. في هذه

الحالة، يجب استشارة الطبيب.

الخصائص الفيزيائية:

الشراب: محلول بني فاتح، بنكهة العسل.

التحاميل: تحاميل بنية اللون.

شروط التخزين:

يحفظ الشراب في درجة حرارة أقل من ٣٠ درجة مئوية.

تحفظ التحاميل في درجة حرارة أقل من ٢٥ درجة مئوية.

يحفظ بعيداً عن متناول أيدي الأطفال.

التعبئة:

كل عبوة كرتونية إيڤا شراب تحتوي على عبوة زجاجية عاتمة

سعة ١٠٠ مل.

كل عبوة كرتونية إيڤا تحاميل تحتوي على ٥ تحاميل ضمن شريط

PVC/PE واحد.